



# bibordtrabord



Bulletin d'information du Cercle de la Voile d'Estavayer-le-Lac

3-2015

# bibord ♦ trabord

Journal du CVE N° 3 ♦ septembre 2015

- 1 Éditorial
- 3 Challenge des 3 Lacs 2015 à Estavayer le lac
- 5 Camp d'Optmist du 5 au 10 juillet 2015
- 9 Camp des dériveurs du 13 au 17 juillet 2015
- 11 Régate de clôture 2015
- 14 Bonavalette autour du monde (3)
- 17 Adonite 505 Swiss Open
- 19 La fête du port
- 21 Les stages d'été du CVE
- 24 Demande d'admission au CVE
- 25 Adresses utiles

Parution du journal N° 4-2015 : mi-décembre 2015  
Remise des documents avant la mi-novembre 2015

Éditeur : CVE – Cercle de la Voile d'Estavayer  
Imprimerie St-Paul, Fribourg  
Crédit photographique, couverture (Nacra 17) ©NicolasJutzi.ch

Chères navigatrices et chers navigateurs,

Depuis juin nous bénéficions d'un été comme nous les aimons. Bien que le vent ait souvent fait défaut, c'était tout simplement beau.

Avec une grande joie, j'ai pu observer que notre école de voile se présente actuellement sous son meilleur jour, ceci grâce à l'organisation et l'engagement formidable de nos membres et moniteurs.

Les jeunes participants aux divers camps ont pu profiter de conditions idéales. À travers leurs yeux brillants j'ai vu que nos responsables ont maîtrisé ces manifestations de manière professionnelle et sensationnelle, bravo ! La sécurité sur l'eau comme à terre a été assurée à un très haut niveau de compétence, sans pour autant diminuer le plaisir de naviguer. Cet état d'esprit constitue pour moi un point essentiel.

Grâce à une météo très favorable, ces camps ont eu un grand succès. Je tiens ici à remercier chaleureusement tous les participants et me réjouis déjà de les retrouver l'année prochaine.

Les cours de voile pour adultes jouissent aussi d'un grand intérêt et fonctionnent très bien. Grâce à ce nouveau concept, nous avons pu augmenter le nombre de membres du CVE. Pour cette réussite également, je remercie les responsables.

En fin juillet, un fort coup de Joran a endommagé notre cantine. La fête du port 2015 aurait pu être compromise. Les responsables du CVE, grâce à l'aimable collaboration du club voisin d'Yvonand, ont quand même fini par pouvoir assurer le bon déroulement de cette manifestation. La semaine avant le 8 août nous avons pu monter et décorer la cantine d'Yvonand avec l'aide de fidèles membres du CVE. Je tiens à exprimer toute ma gratitude et mes remerciements à tous ces aides bénévoles. L'organisation était faite de manière sensationnelle. Le repas succulent et la musique rock'n'roll, ont créé une ambiance géniale. Un grand merci aussi à tous les organisateurs et aides.

Une nouvelle secrétaire a été trouvée en la personne de Doris Monnerat. Au nom du CVE, je lui exprime une cordiale bienvenue et je me réjouis de notre future collaboration. Doris remplace Chantal Berchier qui nous quitte pour un nouveau défi. Chantal a su, durant ces dernières années, conserver le bon cap du secrétariat de manière souveraine et compétente. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir et de succès dans ses nouvelles activités.

À tous les membres et amis du CVE, je souhaite une très belle fin de saison 2015.

Bon vent...

*Ruedi Benkert*

LINSSEN



YACHTS



**+** **NASTA MARINE SA**  
EXCLUSIVELY YOURS

# Confort absolu sur l'eau

CHOISIR VOTRE LINSSEN VA ÊTRE PASSIONNANT

Nasta Marine SA - Rte du Port 15 - 1470 Estavayer-le-Lac  
+41 26 663 26 26 - [info@nastamarine.ch](mailto:info@nastamarine.ch) - [www.nastamarine.ch](http://www.nastamarine.ch)



# Challenge des 3 Lacs 2015 à Estavayer le lac

Cette année, nous avons accueilli le championnat des 3 lacs à Estavayer-le-Lac (C3L).

25 optimists, 6 laser radial, 4 laser 4.7 y ont participé dans la joie et la bonne humeur.

Pour cette édition, Eole a oublié de venir au rendez-vous... Avec des vents très légers et irréguliers deux manches ont été validées le samedi mais aucune le dimanche.

Les vainqueurs sont :

en Opti, Anja Von Allmen (RCO)

en Laser Radial Loïc Renevey (CVE)

en Laser 4.7 Daria de Cerjat (CVN).

Un grand merci à Pesche Beck et son équipe qui ont mené de mains de maîtres le comité de course sur l'eau !

L'année prochaine, le CVE fera l'impasse à ce championnat des trois lacs pour accueillir une manche des championnats suisses d'optimists.



**boîte à voiles**

*Voiles et réparations  
Selleries nautiques  
Parapentes et Kites  
Industrie et bâtiment*

 **agent voiles GAUTIER**

Rue de l'Hôtel de Ville 12 1470 Estavayer-le-Lac  
Tél. 026 663 33 93  
[www.voilerie.ch](http://www.voilerie.ch) / [boite-a-voile@bluewin.ch](mailto:boite-a-voile@bluewin.ch)

*Restaurant de la*

# *Gerbe d'Or*

*Rue du Camus, Estavayer-le-Lac*



Nos spécialités : La soupe de poissons, rouille et pain à l'ail  
Le tartare de bœuf  
Le pavé de bœuf et foie gras poêlé  
Les poissons du lac du pêcheur  
Les produits régionaux et de saison

Petite salle pour groupes jusqu'à 30 personnes  
Famille Claude Maillard depuis 1987

Terrasse sur la rue du Camus  
tél. : 026 663 11 81

**CESAR**  
CHEMINEES

**Je vous accueille  
avec plaisir à mon  
exposition à Cugy**

**Artisan poêlier-fumiste**

Cheminées, poêles, canaux de fumée, pierre ollaire, barbecue,  
fours à pizza, chapeaux de cheminée à l'ancienne

**César Sandoz Grand'Rue 37 1482 Cugy**  
**www.fumiste.ch – 079 452 46 33 – cesar@sandoz.ch**

# Camp d'Optimist du 5 au 10 juillet 2015

Un lac chaud, un temps splendide et du vent. Voici les conditions dont nous nous sommes régelés durant cette semaine de camp Optimist 2015. Grâce à des enfants plus que motivés, des moniteurs de voile professionnels, des aides moniteurs infatigables, des moniteurs polysportifs créatifs et sérieux, une équipe de cuisine nous vendant du rêve tous les jours et pour finir une cheffe adorable, nous pouvons affirmer que nous avons vécu une semaine extraordinaire.

Répartis sur plusieurs groupes, les enfants en ont vu de toutes les couleurs. Que ce soient nos plus jeunes n'ayant jamais navigué qui, en fin de semaine, naviguaient seuls avec des forces de plusieurs Beaufort. Que ce soient nos régatiers qui ont été courir avant le petit-déjeuner, qui ont navigué, fait de la théorie et encore navigué. Ils auront passé plus de temps sur l'eau que sur terre. Que ce soient tous les groupes réunis naviguant en flotte devant le port d'Estavayer-le-Lac, faisant la pose pour l'avion qui prenait des photos. Puis la boom du jeudi soir, finir la régata de clôture devant le port, avec hotdogs servis à bord des Optimists, ce qui a permis à tous les jeunes de se confronter les uns aux autres, dans une ambiance décontractée...

Vous l'aurez compris, il y aurait tellement d'autres choses à raconter pour illustrer ce camp, mais j'en reste à ces quelques lignes.

Nous vous remercions du fond du cœur.

À l'année prochaine.

*Roman Grädel*







# Laurent Jaunin

Consultant – surveyor

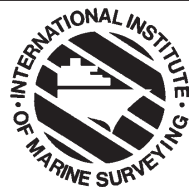
MIIMS – RMS – expert judiciaire

**Tous mandats d'expertise navale**

*Agréé par l'office Suisse de la navigation maritime*

**Tél. 079 378 06 16**

**[www.yachtsurveys.ch](http://www.yachtsurveys.ch)**



Port de plaisance  
1470 Estavayer-le-Lac

## Alpha Voile

Ecole de voile et moteur  
LOCATION

Anne et Jürg Doser Pantet

[www.alphavoile.ch](http://www.alphavoile.ch)  
079 390 75 78

Ausbildung auch in Deutsch

Henri FASEL  
1470 Estavayer

026 664 82 82  
079 610 92 82



**Jardin d'hiver - Spécialité : poissons du lac**



Rte de Payerne 15 1470 Estavayer-le-Lac ccatillaz@garagecatillaz.ch  
 TEL +41 (0)26 663 15 80 FAX +41 (0)26 663 47 97 www.garagecatillaz.ch



- Boutique – Accastillage
- Hivernage et entretien
- Traitement osmose
- Pose enrouleur génois
- Peinture (2 comp.) pont et coque
- Service moteurs toutes marques

## Représentant des bateaux voiles et moteurs



Nomade 640 / 830 / 980

Rte des Lacustres 20  
 CH-1470 Estavayer-le-Lac

Tél. +41 (0)26 663 14 29  
 Fax +41 (0)26 663 53 50

www.perisset.ch  
 info@perisset.ch

# Camp des dériveurs du 13 au 17 juillet 2015

Le camp des dériveurs a bien eu lieu malgré des conditions caniculaires désespérantes. Les moniteurs ont dû faire marcher la boîte à idées pour occuper les 17 participants. Les activités véliques ont donc laissé place à des joutes nautiques devant le port, water-polo au banc de sable et beach-volley à la plage.

Les navigateurs ont malgré tout pu faire une belle sortie vespérale le mercredi grâce à une cuisine flexible et aux organisateurs déterminés à ne pas rater la moindre risée.

L'irremplaçable directrice Stephanie atteinte d'un problème de santé a dû malheureusement quitter l'aventure en début de semaine; la logistique entière a été assurée par Solène et Margot qui du haut de leurs 17 ans ont fourni un travail formidable pour nourrir tous ces navigateurs de l'extrême.

*Christophe & Noémie Prébandier*



## FERBLANTERIE-SANITAIRE



**Daniel Ansermet Sàrl**

Rte de la scie 12  
1470 Estavayer-le-Lac

Tél : 026/663.41.66

Fax : 026/663.82.23

Natel : 079/412.76.52

E-mail : daniel.ansermet.sarl@bluewin.ch



**Jean - Louis  
& Novabus**

*La passion de la route...*

**robert fischer**



**Organisation de voyages, 15 cars de 16 à 80 places**

Renseignements & catalogue

[www.jeanlouis-novabus.ch](http://www.jeanlouis-novabus.ch)

026 660 37 87 Fétigny – 024 454 12 33 Yverdon – 032 753 49 32 Marin

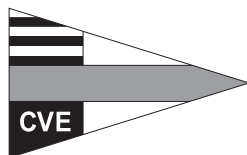
**Restaurant des Lacustres**  
**new: véranda couverte**

**Ripper Bar**

plage des lacustres 1470 estavayer-le-Lac 026 663 11 96 [www.leslacustres.ch](http://www.leslacustres.ch)

# Régate de clôture 2015,

## avis de course



### 1. **Organisateur**

Cercle de la Voile d'Estavayer  
Responsable de régate :

Bastien Mülhauser  
079 560 61 41  
regates@cvestavayer.ch

### 2. **Lieu et date**

Samedi 10 octobre 2015 au large du Port de plaisance d'Estavayer-le-Lac

### 3. **Règles**

La régate sera régie par :

- 3.1 Les « règles » telles que définies dans les RCV de l'ISAF
- 3.2 Le règlement de Swiss Sailing
- 3.3 Les instructions de course pour les régates internes

### 4. **Admissibilité**

4.1 La régate est ouverte à tous les lestés, multicoques et dériveurs

### 5. **Inscriptions**

5.1 L'inscription doit se faire le jour de la régate jusqu'à 13 h 00 à la salle du comité au Club House.

### 6. **Programme**

6.1 Horaire

13 h 00	Meeting des skippers sur la terrasse du Club house
14 h 00	Premier départ possible (signal d'attention)
17 h 00	Dernier départ possible (signal d'attention)

6.2 Nombre de courses

Il est prévu de courir un maximum de 3 courses

### 7. **Classement**

Le système de classement « a minima » de l'annexe A des RCV s'appliquera

### 8. **Suite du programme**

Dès 17 h 30 Apéritif de clôture au Club House

Dès 19 h 00 Souper au Club House (sur inscription avant la régate)

Après le souper Remise des prix de la régate

### 9. **Responsabilités et assurances**

- 9.1 Les concurrents participent à la régate à leurs propres risques (règle 4 des RCV Décision de courir). L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régate, aussi bien avant, pendant qu'après la régate
- 9.2 Chaque bateau participant doit présenter une assurance valide en responsabilité civile, valable en compétition







## Bonavalette autour du monde (3)

Où avions-nous laissé les fidèles lecteurs du Bibord-Trabord ? Au Cap-Vert, si notre mémoire est bonne ! Eh bien, nous avons fait du chemin depuis ! Nous avons dû alors renoncer à la découverte du Sénégal et de la Casamance à cause des mesures sanitaires appliquées, suite à la propagation du virus Ebola. Nous avons donc traversé l'Atlantique à la mi-septembre, cap sur le Brésil. Météo clémente, « Pot au noir » pas trop exigeant et derniers jours à pleine vitesse ! Nous ne mettrons que 12 jours pour arriver à Recife, mais contents d'arriver quand même... et de boire une grande bière fraîche ! (toujours appréciée, car nous n'avons pas de frigo à bord).

Nous sommes remontés le long de la côte nord-est du Brésil pour rallier la Guyane française, puis Trinidad, où nous sortons le bateau pour divers travaux. Notre antifouling n'a pas aimé les embouchures de rivières et les eaux saumâtres de ces derniers mois. Nous remontons ensuite la chaîne des Antilles en sillonnant les îles bien connues par certains d'entre vous. Nous avons eu le plaisir d'accueillir plusieurs amis à bord (évidemment ils préfèrent venir aux Antilles que l'année prochaine en Alaska), de naviguer de conserve avec un bateau rempli de nos copains de J2000, de faire des grillades sur le bateau de membres du CVE, comme Anne et Jürg Doser, et même de passer une super soirée à St-Martin avec Karine Maire, l'ancienne tenancière de notre Club-house.

Pour nous, le printemps s'est plutôt déroulé en Suisse, afin de remplir la caisse de bord, d'organiser le sponsoring de notre film documentaire et plein de choses malheureusement difficiles à réaliser depuis un mouillage aux eaux turquoises !



Depuis début juillet, nous avons remis le bateau à l'eau à St-Martin, fait nos emplettes chez différents shipchandlers (pièces de rechange pour le moteur, nouvel AIS et quelques bricoles difficiles à obtenir dans certains endroits). Une magnifique navigation de 800 milles nous permet de nous retrouver ancrés à Santiago de Cuba, nouvelle aventure, après ces quelques mois passés dans les Antilles.

Nous avons tiré des bords de spi dans la pétrole du Sud-Est

de l'île (nous nous serions crus aux 100 Milles), puis nous sommes remontés entre les cayes des Jardins de la Reine, et avons navigué trois semaines sans voir aucun autre voilier. C'est vraiment l'aventure ! Et c'est ce pourquoi nous avons largué les amarres voici maintenant 16 mois. Nous nous trouvons actuel-



lement à Cienfuegos, un des meilleurs abris pendant la saison des ouragans. Nous profitons de faire quelques ronds dans l'eau dans les îles avoisinantes, de prendre le train pour visiter La Havane et continuer de s'imprégner de cette île passionnante, sujette à beaucoup de changements dans le futur et qu'on commence déjà à sentir aujourd'hui.

Prochaine étape, golfe du Mexique, puis USA. Nous vous raconterons la suite dans le prochain numéro.

Vous pouvez suivre nos aventures

sur notre site : [www.bonavalette.ch](http://www.bonavalette.ch)

ou sur Facebook : [bonavaletteautourdumonde](https://www.facebook.com/bonavaletteautourdumonde)

À bientôt et bon vent à tous !

*Michael, David et Alexandre*

**DUVOISIN NAUTIQUE**  
& SPORTS

**dériveurs - catamarans - kayaks...**  
**vêtements - accastillage...**  
**réparations - construction...**

**\*\*\* Livraison offerte\* dès frs. 100.- \*\*\***  
\* excepté marchandise encombrante...

**[www.duvoisinnautique.ch](http://www.duvoisinnautique.ch)**  
Colombier/NE - 032 841 10 66 - [info@duvoisinnautique.ch](mailto:info@duvoisinnautique.ch)

La **BCF**, partenaire de vos loisirs



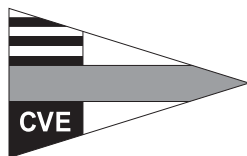
**Banque Cantonale  
de Fribourg**

simplement ouvert

[www.bcf.ch](http://www.bcf.ch)



# Adonite 505 Swiss Open



Le CVE est fier de présenter l'Adonite 505 Swiss Open qui aura lieu du 2 au 4 octobre 2015 à Estavayer-le-Lac.

## Horaires :

### 2 octobre

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 10 h 00 - 12 h 00 | Confirmation des inscriptions  |
| 13 h 00           | Skipper's meeting  |
| 14 h 00           | 1er signal d'avertissement   |
| Approx. 18 h 30   | Free beer et Apéritif ; Sponsorisé par Adonite research et les dames |

### 3 octobre

- |                |                            |
|----------------|----------------------------|
| 09 h 00        | 1er signal d'avertissement |
| Approx 20 h 00 | Repas officiel au club     |

### 4 octobre

- |         |   |
|---------|---|
| 09 h 00 | 1er signal d'avertissement                      |
|         | Dernier signal d'avertissement possible 14 h 30 |

Site internet de la manifestation :

[www.cvestavayer.ch](http://www.cvestavayer.ch), rubrique « Régates »  
(<http://www.cvestavayer.ch/fr/regates/adonite-505-swiss-open/>)



## Solutions et services informatiques

- Installation & maintenance de réseaux informatiques
- Hébergement, création et référencement web
- Logiciels de gestion d'entreprise, comptabilité, salaires

Preferred Partner



[www.evok.com](http://www.evok.com)

EVOK Fribourg  
Rte des Arsenaux 9  
1700 Fribourg  
026 321 10 50

EVOK Lausanne  
Av. des Bergières 22  
1004 Lausanne  
021 510 22 55



Votre restaurant Tropical  
1468 Cheyres - Tél. 026 / 663 21 36

**NOS BUFFETS EXOTIQUES  
ET  
GRILL BARBECUE  
Vous attendent à nouveau  
ENCORE PLUS GRANDS !  
ENCORE PLUS BEAUX !**

Tous les jours un nouveau buffet

# La fête du port, c'était mieux avant. . .

Eh Jojo, hein t'es d'acc, avant c'était mieux, ça changeait, c'était pas toujours les mêmes qui faisaient, on s'amusait rudement bien !

Pis l'sanglier, il n'y a pas tout le monde qui aime, moi, j'aime pas la chasse, oui la selle de chevreuil mais l'sanglier tu vois c'est un peu... et pis ça sent le cochon sauvage quoi.

Tu vois avec leur idée de nous servir un punch chaud par ces tchiaffes, faut avoir pété les plombs, ils ont toutes les excuses ; il parait que c'est les femmes... et pas n'importe lesquelles ! Celles des présidents, ouais des anciens, ceux du bon vieux temps, ceux de quand c'était mieux...

Et pis t'as vu, il n'y avait même pas la place pour tout le monde, ils ont dû rajouter des tables dehors, z'on eu d'la chance qu'il a pas plu.

Pis dans l'gazon derrière l'Club house, ben c'était mieux. Question ambiance quoi...

Eh pis l'orchestre, faudrait changer un peu, c'était l'même que l'an passé, là, il y a du manque d'imagination.

Et tu sais quoi, pour un peu ben on n'avait même pas d'cantine, z'étaient tous au loto qu'elle s'envolait celle du gazon du club house !!!

Et pis t'as vu, au bar, y avait même pas des jolies gonzesses, j'sais pas où ils les ont trouvés ces poilus !

Tu vois jojo, ben faut plus qu'ils la fassent cette fête du port, c'était mieux avant.

Allez fini la blague, merci à toutes et tous d'avoir aidé à ce que l'on essaye de faire aussi bien qu'avant et merci à tous ceux (et même à ceux qui étaient dehors) qui sont venus, d'être venu.

*Les amis de la fête du port qui était mieux avant, mais on n'en est même pas sûr. . .*

## Tarif des annonces (4 parutions) :

Page de couverture (dos)	Fr. 1500. –
1 page	Fr. 600. –
2/3 de page	Fr. 400. –
1/2 page	Fr. 300. –
1/3 de page	Fr. 150. –

Le jardin et l'eau,  
une histoire d'amour...



**SANDOZ**

PAYSAGES &  
PÉPINIÈRES

[www.sandoz-paysages.ch](http://www.sandoz-paysages.ch) 026 665 11 51 1470 Bollion

## Baudois Fils SA

*menuiserie - ébénisterie  
cuisines - agencements  
escaliers - rénovation  
fenêtres - portes*

**1470 Estavayer-le-lac - Tel. 026 663 12 78**

[contact@menuiserie-baudois.ch](mailto:contact@menuiserie-baudois.ch) - [www.menuiserie-baudois.ch](http://www.menuiserie-baudois.ch)



**Internorm®**

# Les stages d'été du CVE

## et la traversée épique du lac

Peut-être avez-vous vu la belle affiche du CVE dans un des commerces d'Estavayer-le-Lac ou bien reçu un petit flyer à propos des stages d'été ? Mais que prépare le CVE durant cette période estivale ?

Pour la deuxième année consécutive, l'équipe de l'école de voile du CVE a mis en place les stages d'été à la semaine. Cette initiation offre aux enfants la possibilité de découvrir la voile et de profiter du lac durant les mois de juillet et août juste après les fameux camps d'Opti et des dériveurs.

Les moniteurs et aides moniteurs Yann, Christophe et Thomas se sont réjouis du succès des cours avec plus de 30 enfants et ados de 7 à 15 ans inscrits sans compter le mouvement de jeunesse (MJSR) qui chaque année renouvelle sa confiance au CVE pour faire naviguer de grands groupes d'enfants en août. Au total, plus de 65 jeunes ont navigué avec le CVE durant les stages.

Comme l'année passée, l'équipe a préparé un programme basé sur le plaisir, la découverte du lac, la mise en confiance sur un bateau sans oublier la traversée du lac durant la dernière journée de la semaine. Avec sa flotte d'Optimist et de catamarans, le CVE propose des supports en toute sécurité procurant de belles sensations quand Eole le permet.

Les activités se sont déroulées au mieux avec une météo agréable, un peu de pluie et beaucoup de soleil, des conditions de vent variées et des températures montant jusqu'à 30 degrés. Rien de tel pour s'initier à la voile pour les débutants ou faire chavirer son Optimist pour les plus aguerris. À midi, les enfants ont été accueillis par Romain sur la belle terrasse du Restaurant du CVE.

Une surprise bien gardée pour la dernière journée de la semaine : les petits et grands navigateurs ont reçu, le vendredi matin, les instructions de correctement préparer leur matériel afin de se lancer dans la traversée du lac en direction de la plage de Saint-Aubin. Un pique-nique les y attendait. Que du bonheur cette traversée du lac seul sur son petit bateau !

Après cette expérience inoubliable à raconter en famille, les enfants ont laissé leurs bateaux et moniteurs. Ils ont fait le plein d'images et de sensations de rêve. Certains deviendront les navigateurs expérimentés de demain.



Un grand merci à toute l'équipe du CVE et du Restaurant et à l'année prochaine !

*Alexandre*



*Château  
de la Corbière*  
HOTEL | RESTAURANT

*Un endroit  
où le temps  
s'arrête*

Terrasse panoramique sur le lac de Neuchâtel

Menu du jour et à la carte

Chambre double, petit-déjeuner incl. dès CHF 160.-

La Corbière 3,

1470 Estavayer-le-Lac

026 663 92 70

[www.chateaudelacorbier.ch](http://www.chateaudelacorbier.ch)

## **NAUTEA – L'assurance bateau signée AXA /**

AXA Winterthur

Agence principale Gilles Borgognon

Nicolas Bally, Conseiller

Gilles Borgognon, Agent

Route de la Chapelle 11, 1470 Estavayer-le-Lac

Tél. 026 663 94 00, Fax 026 663 94 09

[AXA.ch/estavayer-le-lac](http://AXA.ch/estavayer-le-lac)



**Claude Lambert**

Mobile : 079 786 38 29

**1470 Estavayer-le-Lac**

Z.I. Nord, en Piolet 31

Atelier : 026 667 12 17

Fax : 026 663 10 50

[baches-lambert@bluewin.ch](mailto:baches-lambert@bluewin.ch)

# Estavayer-le-Lac / Payerne et région



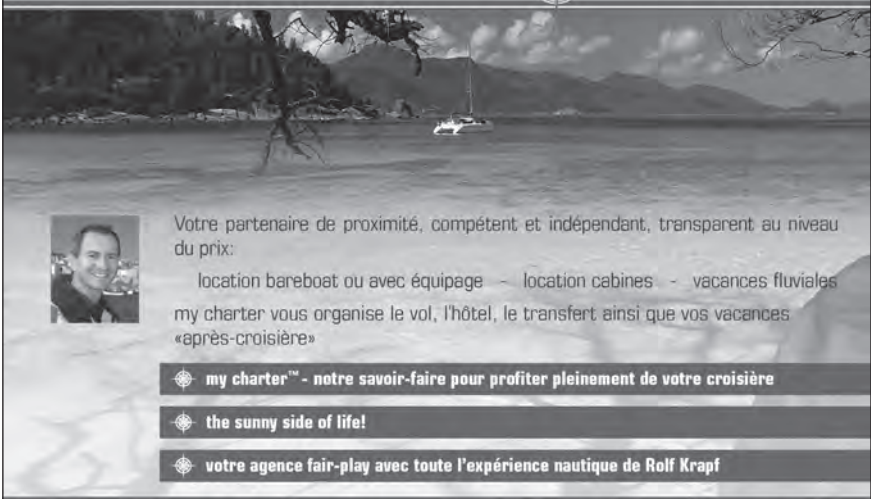
ESTAVAYER-LE-LAC  
PAYERNE  
ET RÉGION  
L'accord parfait



Toutes nos activités  
[www.estavayer-payerne.ch](http://www.estavayer-payerne.ch)

Téléphone +41 44 300 35 35 - +41 32 331 35 35  
[info@mycharter.ch](mailto:info@mycharter.ch) - [www.mycharter.ch](http://www.mycharter.ch)

**my charter**  
a registered Trade Mark of my yacht & charter ag



Votre partenaire de proximité, compétent et indépendant, transparent au niveau du prix:

location bareboat ou avec équipage - location cabines - vacances fluviales  
my charter vous organise le vol, l'hôtel, le transfert ainsi que vos vacances «après-croisière»

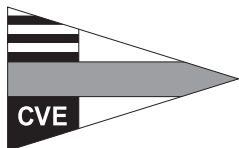
🌀 **my charter™ - notre savoir-faire pour profiter pleinement de votre croisière**

🌀 **the sunny side of life!**

🌀 **notre agence fair-play avec toute l'expérience nautique de Rolf Krapf**

Siège: Theaterstrasse 12, CH - 8001 Zürich

Succursale Bienne: Wylterweg 5 g, CH - 2563 Ipsach



# Demande d'admission au CVE

Le (la) soussigné(e) demande son admission au Cercle de la Voile d'Estavayer (CVE), association au sens des art. 60 et ss. du Code civil, et déclare s'engager à payer la finance d'entrée et à verser régulièrement les cotisations annuelles.

Monsieur / Madame / Mademoiselle ..... Date de naissance : .....

Nom : ..... Prénom : .....

Rue : ..... NPA et Localité : .....

Tél. privé : ..... E-mail : .....

Titulaire d'un permis « bateau à voile » :  oui  non

Titulaire d'un permis « bateau à moteur » :  oui  non

**Formule « Individuel »**

**Formule « Couple »** prénom du conjoint : .....

**Formule « Famille »** prénom du conjoint : .....

prénom + date de naissance enfant : .....

prénom + date de naissance enfant : .....

prénom + date de naissance enfant : .....

**Formule « Junior »**

**Formule « Sympathisant »**

Date : ..... Signature : .....

Les demandes d'admission sont à retourner au : Cercle de la Voile d'Estavayer  
Case postale 657  
1470 Estavayer-le-Lac

Le Comité du CVE statue sur la demande d'admission, qui est ensuite présentée à l'Assemblée générale annuelle.

FINANCE D'ENTRÉE <sup>1)</sup> ..... Fr. 200.–

Les juniors et sympathisants ne paient pas de finance d'entrée

COTISATIONS ANNUELLES <sup>2)</sup>

• membre individuel ..... Fr. 240.–

• couple ..... Fr. 280.–

• famille avec enfants de moins de 21 ans ..... Fr. 280.–

• junior (jusqu'à 21 ans) <sup>3)</sup> ..... Fr. 60.–

• sympathisant ..... Fr. 50.–/100.– (avec ou sans le journal du Club)

<sup>1)</sup> Dès l'AG du 28.03.2015, la finance d'entrée s'élève à Fr. 200.– pour toutes les formules (individuel, couple, famille).

<sup>2)</sup> Depuis 2009.

<sup>3)</sup> Dès l'année des 22 ans, la cotisation annuelle est automatiquement ajustée en formule « Individuel », soit à Fr. 240.– Pour les étudiants jusqu'à 25 ans, le CVE rembourse un montant forfaitaire de Fr. 100.– si l'étudiant a participé à deux journées comme bénévole lors de manifestations du CVE. Ce montant est remboursé lors de la régata de clôture.

## ADRESSES DU CERCLE DE LA VOILE

### COMITÉ DU CVE

Président	<b>Rudolf Benkert</b> 1580 Avenches	079 199 75 19 president@cvestavayer.ch
Vice-président École de voile	<b>Alexandre Vukanovic</b> Ch. du Creux-du-Van 6 1470 Estavayer-le-Lac	079 780 24 69 juniors@cvestavayer.ch vice-president@cvestavayer.ch
Trésorier	<b>Vincent Dénervaud</b> rue des Epouses 18 1700 Fribourg	079 329 65 24 caissier@cvestavayer.ch
Infrastructures et matériel	<b>Robert Ayala</b> Ch. Pré du Château 10 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 56 30 079 238 99 44 infrastructures@cvestavayer.ch
Animations	poste vacant	animations@cvestavayer.ch
Régates Site Internet	<b>Bastien Mülhauser</b> Rue du Centre 20 1772 Grolley	079 560 61 41 regates@cvestavayer.ch webmaster@cvestavayer.ch
Secrétaire (hors comité)	<b>Doris Monnerat</b> Ch. des Tenevières 1 1470 Estavayer-le-Lac	079 611 98 40 secretaire@cvestavayer.ch

### RESPONSABLES D'ACTIVITÉS

Chef de base	<b>Yann Dorset</b>	079 422 84 49 entraîneur@cvestavayer.ch
Camps	<b>Stephanie et Roger Rütli</b> Dorfstrasse 18 2545 Selzach/SO	032 641 06 34 078 706 40 30 camps@cvestavayer.ch
Responsable du chalet	<b>Jean-Claude Bruhlmann</b>	079 433 13 67
Presse & communication	<b>Denis Monnerat</b> Rue du Château 9 1470 Estavayer-le-Lac	079 601 49 62 presse@cvestavayer.ch

### AUTRES ADRESSES UTILES

Capitaine du port	<b>Maurice Veluzat</b> Socoop CP 844 - 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 35 87 (répondeur) socoop@bluewin.ch
CVE - Cercle de la Voile	CP 657 1470 Estavayer-le-Lac	secretaire@cvestavayer.ch www.cvestavayer.ch

PP 1700 FRIBOURG  
Envoi non distribué à retourner à :  
CVE, case postale 657  
1470 Estavayer-le-Lac

